



Security Council

Distr.  
GENERAL

S/1994/8  
5 January 1994  
ENGLISH  
ORIGINAL: RUSSIAN

---

LETTER DATED 4 JANUARY 1994 FROM THE PERMANENT REPRESENTATIVE  
OF TAJIKISTAN TO THE UNITED NATIONS ADDRESSED TO THE  
SECRETARY-GENERAL

I have the honour to transmit, in the annex to the present letter, the Decree of the Presidium of the Supreme Council of the Republic of Tajikistan on the lifting of the curfew in the towns of Dushanbe, Kurgan-Tyube, Kulyab and Kalininabad, of 30 December 1993.

I should be grateful if you would have this letter and its annex circulated as a document of the Security Council.

(Signed) L. K. KAYUMOV  
Ambassador  
Permanent Representative

Annex

Decree of the Presidium of the Supreme Council of the Republic  
of Tajikistan on the lifting of the curfew in the towns of  
Dushanbe, Kurgan-Tyube, Kulyab and Kalininabad

In view of the stabilization of the situation and the many requests by citizens, and also of the beginning of a new year, 1994, the Presidium of the Supreme Council of the Republic of Tajikistan decrees:

That the curfew shall be lifted as of 00 hours on 31 December 1993 in the towns of Dushanbe, Kurgan-Tyube, Kulyab and Kalininabad.

(Signed) E. RAHMONOV  
Chairman of the Supreme Council of  
the Republic of Tajikistan

Dushanbe  
30 December 1993

-----